



Spend HKD10,000 at Hotels or Travel Agencies to Earn 5,000 Asia Miles Promotion (the "Promotion") Terms and Conditions

- These terms apply to the Promotion offered by Mox Bank Limited ("Mox", "we", "us" or "our"). By participating in the Promotion, you agree to these terms.
- You must read these terms along with Mox's Personal Information Collection Statement, Privacy Policy Statement, General Terms and Conditions (each of which can be found in the Mox app and/or on our website) and any other terms we may provide to you, which continue to apply to your relationship with us and your use of our products and services.
- 3. Without limiting clause 2 of these terms, these terms must also be read together with the Cathay Membership Account Mox Registration Terms and Conditions ("Registration Terms") which can be found in the Mox app and/or our website.
- 4. If there is any inconsistency between these terms and any of our other terms, these terms will prevail.
- Unless defined in these terms or the context requires otherwise, capitalised terms shall have the meanings given to them in our General Terms and Conditions.
- 6. If you:
 - (a) have a valid Cathay Membership Account in your name which you have registered with Mox in accordance with the Registration Terms; and
 - (b) during the Promotion Period,
 - (i) join the Promotion on the Mox app; and
 - (ii) after you have joined the Promotion, spend at least HKD10,000 on one or more Eligible

酒店或旅遊平台消費滿港幣 10,000 元賺 5,000 亞洲萬里通里數推廣(「本推廣」)條 款及細則

- 1. 以下條款適用於由 Mox Bank Limited (「Mox」或「我們」) 所提供的本推廣。參加本推廣即表示你同意本條款。
- 2. 你必須一併閱讀本條款、Mox 的個人資料 收集聲明、私隱政策聲明、一般條款及細 則(分別可於 Mox 應用程式及/或我們的網 站找到)及我們可能向你提供的任何其他 條款,而該等條款繼續適用於你與我們的 關係及你就我們的產品及服務的使用。
- 3. 在不限制本條款第2條的情況下,本條款須 與國泰會員賬戶 - Mox 註冊條款及細則 (「**註冊條款**」) (可於 Mox 應用程式及 /或我們的網站找到) 一併閱讀。
- 4. 如本條款與我們任何其他的條款有任何不 一致,概以本條款為準。
- 5. 除非另有定義或另有所指,本條款中使用 的定義與我們一般條款及細則的定義含義 相同。
- 6. 如你:
 - (a) 持有有效並以自己名義登記的國泰會員 賬戶,並已根據我們的註冊條款於 Mox 註冊;及
 - (b) 在推廣期内,
 - (i) 於 Mox 應用程式參加本推廣;及
 - (ii) 在參與本推廣後,以 Mox Credit 或 Mox 戶口進行一項或多項合資





Transaction(s) with Mox Credit or Mox Account ("Spending Requirement"),

subject to these terms, you will receive the Reward which will be delivered to your Cathay Membership Account on or before 16 June 2024.

- 7. Once you have satisfied the Spending Requirement, we will let AML know using your Membership Information, so that AML can deliver the Reward to your Cathay Membership Account. We are not responsible for the delivery of the Reward to your Cathay Membership Account and will not be liable for any failure or delay in the delivery of your Reward (or any part of it) to your Cathay Membership Account.
- 8. From time to time, we may require you to provide additional information in connection with your Cathay Membership Account to maintain its registration with Mox and/or to facilitate the delivery of any Reward you may be eligible to receive pursuant to the Promotion. We will notify you of any such requirements from time to time.
- 9. It is your responsibility to ensure the accuracy and completeness of the information that you provide to us. If any information that you provide to us (including any Membership Information) is inaccurate and/or incomplete, we may not be able to register your Cathay Membership Account with us, you may not be eligible to receive the Reward and/or the Reward may not be delivered to your Cathay Membership Account.
- 10. You can only participate in the Promotion once. You can only receive the Reward once.
- 11. We will determine whether an Eligible Transaction has occurred based on transaction records held by us (which are final and conclusive in case of any

格交易,金額合共不少於港幣10,000元(「消費要求」),

受制於本條款, 你將於 2024 年 6 月 16 日 或之前收到獎賞並存入至你的國泰會員賬 戶。

- 7. 只要你滿足消費要求,我們將通知亞洲萬 里通並提供你的會員資料,以便亞洲萬里 通將獎賞存入你的國泰會員賬戶。我們不 負責將獎賞存入你的國泰會員賬戶,亦不 會就你的獎賞(或其任何部分)未能或延 遲存入你的國泰會員賬戶承擔任何責任。
- 8. 我們可能不時要求你提供與你的國泰會員 賬戶有關的額外資料,以維持你於 Mox 的 國泰會員賬戶登記及/或以便交付你就本推 廣合資格獲得的任何獎賞。我們將不時通 知你任何此類要求。
- 9. 你有責任確保你提供給我們的資料的準確性和完整性。如果你向我們提供的任何資料(包括任何會員資料)有任何不準確及/或不完整之處,我們可能無法於 Mox 註冊你的國泰會員賬戶、你可能沒有資格獲得獎賞,及/或獎賞可能無法存入你的國泰會員賬戶。
- 10. 你只能參加本推廣一次。你只能獲得獎賞 一次。
- 11. 我們將根據我們持有的交易記決定一項交易是否為合資格交易;如有任何差異,我們保留最終決定權。
- 12. 如你在獲得獎賞後撤銷或取消任何計入消費要求之簽賬交易或就其退款,導致你不再滿足消費要求, Mox 有權要求亞洲萬里





discrepancy).

- 12. If you have received the Reward and any of the transaction(s) that contributed to the satisfaction of the Spending Requirement is subsequently reversed, cancelled or refunded so that the Spending Requirement is no longer satisfied, we reserve the right to request AML to deduct the Reward from your Cathay Membership Account.
- 13. You will receive the reward, gift or any other benefit in respect of the Promotion, only if you:
 - (a) hold a valid Mox Account and/or Mox Credit in your name when we attempt to give you the reward, gift or other benefit with that Mox Account and/or Mox Credit not having been suspended or closed by you or us or in arrears or default:
 - (b) hold a valid Cathay Membership Account in your name which has been registered with Mox in accordance with the Registration Terms; and
 - (c) satisfy any additional requirements we may specify from time to time.
- 14. We reserve the right at any time, without notice or reason and in our sole and absolute discretion, to:
 - (a) change or modify the Promotion or these terms (including any dates set out in these terms or any reward, gift or benefit in respect of the Promotion and/or its respective monetary value);
 - (b) suspend or terminate the Promotion or these terms;
 - (c) refuse to give you any reward, gift or benefit in respect of the Promotion for any reason we deem appropriate; and
 - (d) make any decision in connection with the Promotion (including to refuse or

通從你的國泰會員賬戶扣除獎賞。

- 13. 你只能於以下情況才有資格獲得與本推廣 有關獎賞、禮品或任何其他利益:
 - (a) 當我們發放獎賞、禮品或其他利益給你時,你持有有效並以自己名義開立的Mox 戶口及/或 Mox Credit, 且該Mox 戶口及/或 Mox Credit 並未被你本人或我們暫停或關閉,也沒有拖欠或違約;
 - (b) 你持有有效並以自己名義登記的國泰會 員賬戶, 並已根據註冊條款於 Mox 註 冊; 及
 - (c) 你滿足我們可能不時指定的任何額外要求。
- 14. 我們保留全權酌情決定,而不另行通知或 提供理由,隨時:
 - (a) 修訂或更改本推廣或本條款(包括本條 款列出的任何日期或有關本推廣的任何 獎賞、禮品或其他利益及/或其現金價 值);
 - (b) 暫停或終止本推廣或本條款;
 - (c) 因任何我們認為適當的理由拒絕就本推 廣向你提供的任何獎賞、禮品或其他利 益; 及
 - (d) 作出與本推廣相關的任何決定(包括拒 絕或暫停你參與本推廣,或決定本推廣 是否可以與任何其他優惠或推廣一併使 用)。





suspend your participation in the Promotion or determine whether the Promotion can or cannot be combined with any other offer or promotion).

Any such decision shall be conclusive and binding on you.

- 15. If any dispute arises in connection with the Promotion, our decision is final.
- 16. To the extent permitted by laws and regulations:
 - (a) neither Mox nor any of its affiliates, shareholders or partners shall be responsible for any loss or damages suffered by you; and
 - (b) you shall release Mox and its affiliates, shareholders and partners from all actions, proceedings and claims which may be brought against Mox or its affiliates, shareholders or partners,

arising from or in connection with your participation in the Promotion (including any decision not to give you, or your failure to receive any reward, gift or other benefit) or these terms, unless:

- (i) any such loss, damages, action, proceeding or claim is due to;
- (ii) where such loss, damages, action, proceeding or claim was reasonably foreseeable and has arisen directly and solely from,

Mox's or its affilates', shareholders' or partners' negligence, fraud or wilful default.

This clause 16 continues after the expiry or termination of these terms.

17. You acknowledge that third parties (including our direct or indirect shareholders) may provide us with

任何此等決定均該視為最終決定並對你具有約束力。

- 15. 如有任何有關本推廣的爭議,我們保留最終決定權。
- 16.在法律及法規允許的範圍內,就你因參與本推廣或本條款所致或相關的損失、損害賠償、法律行動、法律程序或索償(包括任何不向你提供獎賞、禮品或其他利益的決定或你未能獲得任何獎賞、禮品或其他利益):
 - (a) Mox 或任何其關聯公司、股東或合作 夥伴對你蒙受的任何損失或損害賠償均 不承擔任何責任;及
 - (b) 你須使 Mox 及其關聯公司、股東及合作夥伴免於針對 Mox 或其關聯公司、 股東或合作夥伴的所有法律行動、法律 程式及索償,

除非該等損失、損害賠償、法律行動、法 律程序或索償是:

- (i) 因 Mox、其關聯公司、股東或合作 夥伴的疏忽、欺詐行為或故意失責 而引致;及
- (ii) 合理可預見的及直接及完全由該等 疏忽、欺詐行為或故意失責引致。

本第 16 條在本條款到期或終止後繼續有效。

17. 你知悉第三方(包括我們的直接或間接股東)可能會向我們提供與本推廣相關的付款(例如補貼)和其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額和計算方法





payments (such as subsidies) and other benefits or advantages in connection with the Promotion. The nature, amount and method of calculating any such benefits or advantages may vary from time to time. We are entitled to retain any such benefits or advantages for our own account and benefit, absolutely, without having to make any prior disclosure to you.

- 18. You acknowledge that third parties may receive payments (such as remuneration, commission and rebates) or other benefits or advantages from us directly or indirectly in connection with the Promotion. The nature, amount and method of calculating any such benefits or advantages may vary from time to time and such third parties are entitled to retain any such benefits or advantages for its own account and benefit, absolutely, without having to make any prior disclosure to you.
- 19. The Promotion does not constitute any offer, invitation or recommendation to any person to enter into any transaction.
- 20. Neither your participation in the Promotion nor your eligibility to receive any reward, gift or other benefit in respect of the Promotion may be transferred or assigned to any other person or exchanged or converted into any other benefit or right.
- 21. Nothing under these terms or the Promotion will deem, imply or suggest that a person or entity is acting as our agent or representative or otherwise soliciting business on our behalf.
- 22. The Reward is supplied by AML and its use is subject to terms and conditions issued by AML. We are not the supplier of the Reward (or any part of it). The Mox Disclaimer (which can be found on our website) applies in respect of the Reward.
- 23. The Cathay Membership Programme (including your Cathay Membership Account) and Asia Miles are subject to

- 可不時更改。我們可絕對享有並有權為自 身保留任何此等利益或好處,而無需事先 向你披露。
- 18. 你知悉第三方可能會直接或間接從我們獲得與本推廣相關的付款(例如報酬、佣金和回扣)或其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額及計算方法可不時更改。該第三方可絕對享有並有權為自身保留任何此等利益或好處,而無需事先向你披露。
- 19. 本推廣並不構成對任何人進行任何交易的要約、邀請或推薦。
- 20. 你就本推廣的參與或獲取本推廣的任何獎 賞、禮品或其他利益的資格均不得轉讓或 分配給任何其他人,也不得交換或轉換為 任何其他利益或權利。
- 21. 本推廣或本條款並不視作、暗示或表示任何人或實體為我們的代理或代表,或以其他方式代表我們招攬業務。
- 22. 獎賞由亞洲萬里通公司提供,其使用受亞 洲萬里通公司發佈的條款及細則約束。我 們並非獎賞(或其任何部分)之供應商。 Mox 免責聲明(可於我們的網站找到)適 用於獎賞。
- 23. 國泰會員計劃(包括你的國泰會員賬戶)及亞洲萬里通里數受亞洲萬里通的條款及細則約束。
- 24. 如你對下列有任何疑問:
 - (a) 有關本推廣, 請聯絡我們的顧客服務團 隊; 及





terms and conditions issued by AML.

- 24. If you have any questions regarding:
 - (a) the Promotion, please contact our Customer Care Team; and
 - (b) the Cathay Membership Programme please contact Cathay's customer service team via +852 2747 3333.
- 25. A person who is not a party to these terms has no rights to enforce or enjoy the benefit of any of these terms pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623), other than as set out in these terms.
- 26. These terms are governed in all respects by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The parties submit to the exclusive jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China.
- 27. The English version prevails if there is any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms.
- 28. To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay!

29. Definitions

The following capitalised terms have the meanings set out below:

- (a) "AML" means Asia Miles Limited.
- (b) "Asia Miles" has the meaning given in the Registration Terms.
- (c) "Cathay Membership Account" has the meaning given in the Registration Terms.

- (b) 有關國泰會員計劃,請致電+852 2747 3333 與國泰客戶服務部聯絡。
- 25. 除本條款另有列出外,並非本條款協議一方的人士無權按《合約(第三者權利)條例》(香港法例第 623 章)執行本條款的任何條文,或享有本條款的任何條文下的利益。
- 26. 本條款在所有方面均受香港特別行政區法律的管限,並根據中華人民共和國香港特別行政區法律的詮釋。雙方得受中華人民共和國香港特別行政區香港特別行政區法院的專屬管轄權管轄。
- 27. 本條款的英文與中文版本如有任何不一致,概以英文版本為準。
- 28. 借定唔借? 還得到先好借!

29. 定義

以下定義於本條款内具有以下的含義:

- (a) 「**亞洲萬里通**」是指亞洲萬里通有限公司。
- (b) 「**亞洲萬里通里數**」具有註冊條款賦予 的含義。
- (c) 「**國泰會員賬戶**」具有註冊條款賦予的 含義。
- (d) 「**國泰會員計劃**」具有註冊條款賦予的 含義。
- (e) 「**合資格交易**」是指以連結至 Mox 戶口或 Mox Credit 的 Mox Card 於酒店或旅遊平台(其分類是根據 Mastercard Asia/Pacific (Hong





- (d) "Cathay Membership Programme" has the meaning given in the Registration Terms.
- Transaction(s)" means (e) "Eligible transactions made with a Mox Card, linked to Mox Account or Mox Credit at hotels or travel agencies, which the classification is based on the Merchant Category Codes issued by Mastercard Asia/Pacific (Hong Kong) Limited from time to time. Such transaction is determined by Mox in its absolute discretion based on transaction records held by Mox (which are final and conclusive, in case of any discrepancy). Without limiting the above:
 - (i) for a transaction to be an 'Eligible Transaction' and contribute towards the Spending Requirement, the transaction must have been settled by the merchant (i.e. appear as 'completed' in the Mox app) on or before 2 June 2024; and
 - (ii) transactions that are ineligible for CashBack are not Eligible Transaction(s) (see clause 9.5(b) Schedule (Terms and Conditions for Accounts and Card Management) to the General Terms and Conditions transactions that are ineligible for CashBack, which include e-wallet top-ups such as transactions conducted through WeChat Pay and Octopus top-ups using Apple Pay).
- (f) "Membership Information" has the meaning given in the Registration Terms.
- (g) "Promotion Period" means the period beginning on 18 March 2024 and ending on 19 May 2024 (both dates inclusive).

- Kong) Limited 不時所設定的商戶類別代碼釐定)進行的交易,並根據 Mox持有的交易紀錄及按其絕對酌情權而作出最終決定(如有任何差異, Mox保留最終決定權)。在不受上述條款的限制:
- (i) 該些交易須於 2024 年 6 月 2 日或 之前已完成結算(即交易狀態於 Mox 應用程式顯示為「已完成」) 以計入該月的消費要求(基於 Mox 持有的交易記錄);及
- (ii) 關於不合資格的交易,請參閱一般 條款及細則附表 1 (戶口及卡管理 條款及細則) 的第 9.5(b)條,以及 增值電子錢包,包括但不限於通過 微信支付進行的交易以及通過 Apple Pay 增值八達通卡的交易。
- (f) 「**會員資料**」具有註冊條款賦予的含 義。
- (g) 「推廣期」為 2024 年 3 月 18 日開始至 2024 年 5 月 19 日結束(包括首尾兩天)。
- (h) 「**獎賞**」指 5,000 亞洲萬里通里數。
- (i) 「**註冊條款**」具有本條款第 3 條賦予的 含義。
- (j) 「**消費要求**」具有本條款第 6(b)(ii)條 賦予的含義。

最後更新日期: 2024年3月18日





(h) "Reward" means 5,000 Asia Miles.

- (i) "Registration Terms" has the meaning given in clause 3 of these terms.
- (j) "Spending Requirement" has the meaning given in clause 6(b)(ii) of these terms.

Last updated: 18 March 2024